

#### CONTRATO DE NÃO DIVULGAÇÃO

Este Contrato de Não Divulgação ("Contrato"), em vigor a partir de [Select Effective Date] ("Data de Vigência"), é celebrado por e entre [Enter Supplier Company Name], um [Select Entity Type] (Selecione o tipo de entidade) organizado de acordo com as leis do Estado de [Inserir Estado e País de domicílio] (Inserir Estado e País de domicílio) com seu principal local de negócios localizado em [Inserir Endereço comercial do fornecedor] ("Empresa") e [Digite Motherson Companhia Name], um [Select Entity Type] (Selecione o tipo de entidade) organizado de acordo com as leis do Estado de [Inserir Estado e País de domicílio] com seu principal local de negócios localizado em [Digite Empresa mãe endereço comercial endereço] ("Motherson"). A Empresa e a Motherson são referidas ao longo deste Contrato individualmente como "Parte" ou "parte" e coletivamente como "Partes" ou "partes".

CONSIDERANDO que as Partes estão considerando entrar em um relacionamento comercial relacionado a [Insira uma breve descrição do objetivo da transação (por exemplo: Empresa que fornece determinados serviços \_\_\_\_\_\_ à Motherson] (a "Transação"); e

CONSIDERANDO que uma Parte ("Parte Divulgadora") pode divulgar à outra Parte ("Destinatário") determinadas informações e que a Parte Divulgadora deseja proteger e preservar a confidencialidade de tais informações;

AGORA, PORTANTO, em consideração aos convênios, termos e condições mútuos aqui estabelecidos, e por outras considerações boas e valiosas, cujo recebimento e suficiência são aqui reconhecidos, as Partes concordam com o seguinte:

#### 1. <u>Definições</u>. Para os fins deste Contrato, os termos a seguir têm os seguintes significados:

- (a) "Afiliada" significa, com relação a qualquer Pessoa, qualquer outra Pessoa que seja, direta ou indiretamente, Controladora, Controlada por ou sob Controle comum com essa Pessoa, sendo que "Controle" e termos derivados significam a posse, direta ou indireta, do poder de dirigir ou causar a direção da administração e das políticas de uma Pessoa, seja por meio da propriedade de títulos com direito a voto, por contrato ou de outra forma.
- (b) "Informações confidenciais" significa todas as informações, dados, documentos, contratos, arquivos e outros materiais, sejam eles divulgados oralmente ou divulgados ou armazenados em forma ou mídia escrita, eletrônica ou outra, que sejam obtidos ou divulgados pela Parte Divulgadora ou seus Representantes relacionados à Transação antes, na, ou

#### NON-DISCLOSURE AGREEMENT

This Non-Disclosure Agreement ("Agreement"), effective as of [Select Effective Date] ("Effective Date"), is entered into by and between [Enter Supplier Company Name], a [Select Entity Type] organized under the laws of the State of [Enter State and Country of domicile] with its principal place of business located at [Enter Supplier business address] ("Company") and [Enter Motherson Company Name], a [Select Entity Type] organized under the laws of the State of [Enter State and Country of Domicile] with its principal place of business located at [Enter Motherson company business address] ("Motherson"). Company and Motherson are referred to throughout this Agreement individually as "Party" or "party" and collectively as "Parties" or "parties".

WHEREAS, the Parties are considering entering into a business relationship related to [Enter a brief description of the transaction purpose (for example: Company providing certain services to Motherson] (the "Transaction"); and

WHEREAS, a Party ("Disclosing Party") may disclose to the other Party ("Recipient") certain information and the Disclosing Party desires to protect and preserve the confidentiality of such information;

NOW, THEREFORE, in consideration of the mutual covenants, terms and conditions set forth herein, and for other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the Parties agree as follows:

- 1. **<u>Definitions.</u>** For purposes of this Agreement, the following terms have the following meanings:
  - (a) "Affiliate" means, with respect to any Person, any other Person that is directly or indirectly Controlling, Controlled by or under common Control with such Person, where "Control" and derivative terms mean the possession, directly or indirectly, of the power to direct or cause the direction of the management and policies of a Person, whether through the ownership of voting securities, by contract or otherwise.
  - (b) "Confidential Information" means all information, data, documents, agreements, files and other materials, whether disclosed orally or disclosed or stored in written, electronic or other form or media, which is obtained from or disclosed by the Disclosing Party or its Representatives related to the Transaction before, on, or after the Effective Date, including, without limitation, all analyses, compilations, reports, forecasts, studies,

após a Data de Vigência, incluindo, sem limitação, todas as análises, compilações, relatórios, previsões, estudos, amostras e outros documentos preparados por ou para o Destinatário que contenham ou de outra forma reflitam ou sejam gerados a partir de tais informações, dados, documentos, contratos, arquivos ou outros materiais, dados técnicos ou não técnicos, fórmulas, invenções, descobertas, projetos, notas, documentos, compilações, pesquisas, composições, programas de computador, dispositivos, métodos, técnicas, segredos comerciais, trabalhos de máscara, desenhos, processos, protótipos, modelos, amostras, métodos de fabricação, dados financeiros, informações específicas do cliente, informações específicas do fornecedor, informações de custo, termos de fornecedores, dados de contratos, dados de preços, informações financeiras da Parte Divulgadora, fontes de suprimento, dados de pessoal, informações de produção e vendas e planos e estratégias de marketing, sejam ou não comercialmente valiosos ou passíveis de patente, marca registrada, marca de serviço ou proteção de direitos autorais sob as leis dos Estados Unidos ou de qualquer estado. O termo "Informações Confidenciais", conforme usado neste documento, não inclui informações que: (i) no momento da divulgação ou posteriormente, estejam geralmente disponíveis e sejam conhecidas pelo público, exceto como resultado de sua divulgação direta pelo indiretamente Destinatário ou Representantes em violação a este Contrato, (ii) foram ou se tornaram disponíveis para o Destinatário sem uma obrigação de confidencialidade de uma fonte que não seja a Parte Divulgadora ou seus Representantes, desde que tal fonte, (ii) tenha sido ou se torne disponível para o Destinatário sem uma obrigação de confidencialidade de uma fonte que não seja a Parte Divulgadora ou seus Representantes, desde que tal fonte, de acordo com o conhecimento do Destinatário após investigação razoável, não esteja e não tenha sido vinculada por um acordo de confidencialidade com relação à Empresa ou suas Afiliadas ou de outra forma proibida de divulgar tais informações por uma obrigação legal, contratual ou fiduciária, ou (iii) tenha sido adquirida ou desenvolvida independentemente pelo Destinatário sem referência a Informações Confidenciais ou violação de suas obrigações nos termos deste Contrato. O Destinatário terá o ônus de provar, por meio de evidências claras e convincentes, que uma das exceções previstas nesta Seção 1(b) se aplica.

- (c) "Pessoa" significa qualquer indivíduo, parceria limitada ou geral, sociedade de responsabilidade limitada, corporação, associação, trust, membro de uma entidade de joint venture ou outra entidade.
- (d) "Representantes" significa, em relação a qualquer Pessoa, as Afiliadas dessa Pessoa e seus

samples and other documents prepared by or for the Recipient which contain or otherwise reflect or are generated from such information, data, documents, agreements, files or other materials, technical or nontechnical data, formulas, inventions, discoveries, designs, notes, documents, compilations, research, compositions, computer programs, devices, methods, techniques, trade secrets, mask works, drawings, processes, prototypes, models, samples, methods of manufacture, financial data, customer specific information, supplier specific information, cost information, vendor terms, contract data, pricing data, Disclosing Party's financial information, sources of supply, personnel data, production and sales information, and marketing plans and strategies. whether or not commercially valuable or capable of patent, trademark, service mark, or copyright protection under the laws of the United States or any state. The term "Confidential Information" as used herein does not include information that: (i) at the time of disclosure or thereafter is generally available to and known by the public, other than as a result of its disclosure directly or indirectly by the Recipient or its Representatives in violation of this Agreement, (ii) was or becomes available to the Recipient without an obligation of confidentiality from a source other than the Disclosing Party or its Representatives, provided that such source, to Recipient's knowledge after reasonable inquiry, is not and was not bound by a confidentiality agreement regarding the Company or its Affiliates or otherwise prohibited from disclosing such information by a legal, contractual or fiduciary obligation, or (iii) has been independently acquired or developed by the Recipient without reference to Confidential Information or violation of its obligations under this Agreement. The Recipient shall have the burden of proving by clear and convincing evidence that one of the exceptions under this Section 1(b) applies.

- (c) "Person" means any individual, limited or general partnership, limited liability company, corporation, association, trust, member of a joint venture entity or other entity.
- (d) "Representatives" means, as to any Person, such Person's Affiliates, and its and their respective directors, officers, employees, managing



respectivos diretores, executivos, funcionários, membros gerentes, sócios gerais, agentes, consultores, advogados, consultores financeiros e contadores.

Outros termos não especificamente definidos nesta Seção 1 terão os significados que lhes são atribuídos em outras partes deste Contrato.

Uso e divulgação de informações confidenciais. O Recebedor deverá manter as Informações Confidenciais estritamente confidenciais e não deverá usá-las para qualquer outro fim que não seja avaliar, negociar ou consumar a Transação. Sem o consentimento prévio por escrito da Parte Divulgadora, o Destinatário não deverá divulgar ou permitir que Representantes divulguem quaisquer Confidenciais a qualquer Pessoa, exceto (a) se exigido por lei ou de acordo com qualquer requisito, solicitação ou processo de qualquer autoridade legal, regulatória ou governamental, mas somente de acordo com a Seção 5; (b) aos Representantes do Destinatário, na medida necessária para permitir que esses Representantes auxiliem o Destinatário na avaliação, negociação ou consumação da Transação, desde que o Destinatário informe os seus Representantes sobre os termos deste Contrato e os instrua a cumprir seus termos; ou (c) a terceiros credores institucionais de boa-fé que estejam ou possam ser contratados para fornecer financiamento de dívida ao Destinatário ou suas Afiliadas relacionadas à Transação, mas somente mediante notificação prévia por escrito e consentimento por escrito da Parte Divulgadora. O Destinatário deverá notificar imediatamente a Parte Divulgadora sobre qualquer uso ou divulgação não autorizada das Informações Confidenciais de que o Destinatário tenha tomado conhecimento. O Destinatário será responsável por qualquer violação deste Contrato por qualquer um de seus Representantes como se o ato ou omissão que deu origem a tal violação tivesse sido cometido pelo Destinatário.

Não divulgação de informações sobre transações. Exceto pela divulgação necessária para não violar qualquer lei, regulamento, ordem ou outro requisito semelhante de qualquer autoridade governamental, regulatória ou de supervisão, o Destinatário não deverá, e não permitirá que nenhum de seus Representantes, sem o consentimento prévio por escrito da Parte Divulgadora, divulgar a qualquer Pessoa que não seja o Destinatário e seus Representantes: (a) o fato de que as Informações Confidenciais foram disponibilizadas a ele ou a qualquer um de seus Representantes ou que ele ou qualquer um de seus Representantes tenha recebido ou inspecionado qualquer parte das Informações Confidenciais; (b) a existência ou o conteúdo deste Contrato; (c) o fato de que investigações, discussões ou negociações estão ocorrendo ou ocorreram com relação à Transação, incluindo o status da mesma; ou (d) quaisquer termos, condições ou outros assuntos relacionados à Transação ((a), (b), (c) e (d), coletivamente denominados aqui como "Informações da Transação").

members, general partners, agents, consultants, attorneys, financial advisors and accountants.

Other terms not specifically defined in this Section 1 shall have the meanings given them elsewhere in this Agreement.

2. Use and Disclosure of Confidential Information. The Recipient shall keep the Confidential Information strictly confidential and shall not use the Confidential Information for any purpose other than to evaluate, negotiate or consummate the Transaction. Without the prior written consent of the Disclosing Party, the Recipient shall not disclose or permit its Representatives to disclose any Confidential Information to any Person, except: (a) if required by law or pursuant to any requirement, request or process of any legal, regulatory, or governmental authority, but only in accordance with Section 5; (b) to Recipient's Representatives, to the extent necessary to permit such Representatives to assist the Recipient in evaluating, negotiating or consummating the Transaction, provided that the Recipient shall inform its Representatives of the terms of this Agreement and instruct them to comply with its terms; or (c) to bona fide third-party institutional lenders who are or may be engaged to provide debt financing to the Recipient or its Affiliates related to the Transaction, but only upon prior written notification to and written consent by Disclosing Party. The Recipient shall promptly notify the Disclosing Party of any unauthorized use or disclosure of the Confidential Information of which the Recipient has become aware. The Recipient shall be liable for any breach of this Agreement by any of its Representatives as if the act or omission giving rise to such breach had been committed by Recipient.

Nondisclosure of Transaction Information. Except for such disclosure as is necessary not to be in violation of any applicable law, regulation, order or other similar requirement of any governmental, regulatory or supervisory authority, the Recipient shall not, and shall not permit any of its Representatives to, without the prior written consent of the Disclosing Party, disclose to any Person other than Recipient and its Representatives: (a) the fact that the Confidential Information has been made available to it or any of its Representatives or that it or any of its Representatives has received or inspected any portion of the Confidential Information; (b) the existence or contents of this Agreement; (c) the fact that investigations, discussions or negotiations are taking or have taken place concerning the Transaction, including the status thereof; or (d) any terms, conditions or other matters relating to the Transaction ((a), (b), (c) and (d), collectively referred to herein as "Transaction Information").



- Nenhuma declaração ou garantia; nenhuma outra obrigação. O Destinatário entende e concorda que nem a Parte Divulgadora, nem qualquer um de seus Representantes: (a) fizeram ou fazem qualquer representação ou garantia, expressa ou implícita, quanto à precisão ou integridade das Informações Confidenciais; ou (b) terão qualquer responsabilidade perante o Destinatário ou seus Representantes relacionada ou resultante do uso das Informações Confidenciais ou de quaisquer erros ou omissões nelas contidas. As partes concordam que, a menos que e até que um contrato definitivo entre a Parte Divulgadora e o Destinatário ou uma ou mais de suas respectivas Afiliadas tenha sido executado e entregue com relação à Transação, nem a Parte Divulgadora nem qualquer um de seus Representantes estará sob qualquer obrigação legal de qualquer tipo com relação à Transação. incluindo qualquer obrigação de (i) consumar a Transação; (ii) conduzir ou continuar discussões ou negociações; ou (iii) celebrar ou negociar um contrato definitivo. A Parte Divulgadora se reserva o direito, a seu exclusivo critério, de rejeitar toda e qualquer proposta feita pelo Destinatário ou em seu nome com relação à Transação, de suspender ou encerrar discussões e negociações com o Destinatário a qualquer momento, ou de celebrar qualquer acordo com qualquer outra Pessoa sem aviso prévio ao Destinatário ou a qualquer um de seus Representantes, a qualquer momento e por qualquer motivo ou sem motivo.
- Divulgação obrigatória. Se o Destinatário ou qualquer um de seus Representantes for obrigado a divulgar qualquer Informação Confidencial ou Informação de Transação por lei ou regulamento ou de acordo com qualquer exigência, solicitação ou processo de qualquer autoridade legal, regulatória ou governamental, o Destinatário deverá: (a) tomar todas as medidas razoáveis para preservar a natureza privilegiada e a confidencialidade das Informações Confidenciais ou Informações sobre Transações, inclusive solicitando que as Informações Confidenciais ou Informações sobre Transações não sejam divulgadas a terceiros ou ao público; (b) na medida em que for legalmente permitido, notificar a Parte Divulgadora por escrito, com antecedência imediata, sobre tal solicitação ou exigência, para que a Parte Divulgadora possa buscar, a seu custo e despesa exclusivos, uma ordem de proteção apropriada ou outro recurso; e (c) cooperar com a Parte Divulgadora, a seu custo e despesa exclusivos, para obter tal ordem de proteção ou outro recurso. Caso essa medida cautelar ou outro recurso não seja obtido, o Destinatário ou os Representantes aos quais essa solicitação for direcionada fornecerão apenas a parte das Informações Confidenciais ou Informações sobre Transações que, de acordo com a orientação do advogado do Destinatário, seja legalmente exigida para divulgação e, mediante solicitação da Parte Divulgadora, envidarão seus esforços comercialmente razoáveis para obter garantias de que será dado tratamento confidencial a essas informações.
- 6. <u>Devolução ou destruição de informações</u> confidenciais. Após a rescisão deste Contrato, o Destinatário deverá prontamente e, em qualquer caso, no prazo máximo de

- No Representations or Warranties; No Other **Obligation.** The Recipient understands and agrees that neither the Disclosing Party, nor any of its Representatives: (a) have made or make any representation or warranty hereunder, expressed or implied, as to the accuracy or completeness of the Confidential Information; or (b) shall have any liability hereunder to the Recipient or its Representatives relating to or resulting from the use of the Confidential Information or any errors therein or omissions therefrom. The parties agree that unless and until a definitive agreement between the Disclosing Party and the Recipient or one or more of their respective Affiliates has been executed and delivered with respect to the Transaction, neither the Disclosing Party nor any of its Representatives will be under any legal obligation of any kind whatsoever with respect to the Transaction, including any obligation to (i) consummate the Transaction; (ii) conduct or continue discussions or negotiations; or (iii) enter into or negotiate a definitive agreement. The Disclosing Party reserves the right, in its sole discretion, to reject any and all proposals made by the Recipient or on its behalf with regard to the Transaction, to suspend or terminate discussions and negotiations with the Recipient at any time, or to enter into any agreement with any other Person without notice to the Recipient or any of its Representatives, at any time and for any reason or no reason.
- **Required Disclosure.** If the Recipient or any of its Representatives is required to disclose any Confidential Information or Transaction Information by law or regulation or pursuant to any requirement, request, or process of any legal, regulatory, or governmental authority, the Recipient shall: (a) take all reasonable steps to preserve the privileged nature and confidentiality of the Confidential Information or Transaction Information, including requesting that the Confidential Information or Transaction Information not be disclosed to nonparties or the public; (b) to the extent legally permitted, give the Disclosing Party prompt prior written notice of such request or requirement so that the Disclosing Party may seek, at its sole cost and expense, an appropriate protective order or other remedy; and (c) cooperate with the Disclosing Party, at the Disclosing Party's sole cost and expense, to obtain such protective order or other remedy. In the event that such protective order or other remedy is not obtained, the Recipient or such Representatives to whom such request is directed shall furnish only that portion of the Confidential Information or Transaction Information which, on the advice of the Recipient's counsel, is legally required to be disclosed and, upon the Disclosing Party's request, use its commercially reasonable efforts to obtain assurances that confidential treatment will be given to such information.
- 6. Return or Destruction of Confidential Information. Upon termination of this Agreement, the Recipient shall promptly, and in any event no later than five (5) days after such event, return all Confidential Information, including all copies, extracts or other reproductions, to the Disclosing Party or, in Disclosing Party's sole discretion, certify in writing to the

cinco (5) dias após tal evento, devolver todas as Informações Confidenciais, incluindo todas as cópias, extratos ou outras reproduções, à Parte Divulgadora ou, a critério exclusivo da Parte Divulgadora, certificar por escrito à Parte Divulgadora dentro desse prazo que tais Informações Confidenciais, incluindo quaisquer Informações Confidenciais mantidas eletronicamente, foram destruídas.

Não obstante o exposto acima, (a) nem o Destinatário nem nenhum dos seus Representantes será obrigado a destruir qualquer cópia eletrônica de Informação Confidencial criada de acordo com os procedimentos padrão de backup e arquivamento eletrônico dessa Pessoa, desde que (i) o pessoal cujas funções não sejam principalmente relacionadas com tecnologia da informação não tenha acesso a essas cópias retidas; e (ii) o pessoal cujas funções sejam principalmente relacionadas com tecnologia da informação tenha acesso a essas cópias apenas na medida razoavelmente necessária para o desempenho das suas funções habituais de tecnologia da informação (por exemplo, para fins de recuperação do sistema); e (b) o Destinatário e os seus Representantes podem, cada um, reter (i) uma cópia de qualquer Informação Confidencial na medida necessária para defender ou manter qualquer litígio relacionado com este Acordo ou com a Informação Confidencial, ou para cumprir com políticas estabelecidas de retenção de documentos; e (ii) tais cópias da Informação Confidencial na medida necessária para cumprir com os requisitos da lei, regulamento ou regra aplicável, ou qualquer exigência ou solicitação de qualquer autoridade legal, regulatória, governamental ou de supervisão; e (c) nem o Destinatário, nem nenhum dos seus Representantes será obrigado a destruir quaisquer análises financeiras ou modelos proprietários preparados pelo Destinatário ou pelos seus Representantes em relação à avaliação da Transação, desde que todas as Informações Confidenciais sejam eliminadas de tais análises financeiras e modelos; com a condição, no entanto, de que o Destinatário e os seus Representantes continuem vinculados pelos termos e condições deste Acordo no que diz respeito a tais Informações Confidenciais e Informações da Transação retidas. Não obstante a devolução ou destruição das Informações Confidenciais, o Destinatário e seus Representantes continuarão vinculados às suas obrigações nos termos deste Contrato, de acordo com a Seção 9.

- 7. Recursos. As partes concordam que a indenização em dinheiro não seria um recurso suficiente para a violação deste Contrato pelo Destinatário e que, além de todos os outros recursos a que possa ter direito, a Parte Divulgadora terá o direito de buscar a execução e medidas cautelares ou outras medidas equitativas como recurso para qualquer violação, sem a exigência de garantia ou postagem de qualquer vínculo ou outra garantia pela Parte Divulgadora. O Destinatário também concorda que não se oporá à concessão de tal medida com base no fato de que a Parte Divulgadora tem um recurso adequado na lei.
- **8.** <u>Sem renúncia de privilégio</u>. Na medida em que qualquer Informação Confidencial inclua materiais sujeitos à

Disclosing Party within such time frame that such Confidential Information, including any Confidential Information held electronically, has been destroyed.

Notwithstanding the foregoing, (a) neither the Recipient nor any of its Representatives shall be required to destroy any electronic copy of any Confidential Information that is created pursuant to such Person's standard electronic backup and archival procedures if (i) personnel whose functions are not primarily information technology in nature do not have access to such retained copies; and (ii) personnel whose functions are primarily information technology in nature have access to such copies only as reasonably necessary for the performance of their ordinary course information technology duties (e.g., for purposes of system recovery); and (b) the Recipient and its Representatives may each retain (i) one copy of any Confidential Information to the extent required to defend or maintain any litigation relating to this Agreement or the Confidential Information, or to comply with established document retention policies; and (ii) such copies of the Confidential Information to the extent required to comply with requirements of applicable law, regulation or rule or any requirement or request of any legal, regulatory, governmental or supervisory authority; and (c) neither the Recipient nor any of its Representatives shall be required to destroy any proprietary financial analyses or models prepared by the Recipient or its Representatives in connection with the evaluation of the Transaction so long as all Confidential Information is deleted from all such financial analyses and models; provided, however, that the Recipient and its Representatives shall continue to be bound by the terms and conditions of this Agreement with respect to such retained Confidential Information and Transaction Information. Notwithstanding the return or destruction of Confidential Information, the Recipient and its Representatives shall continue to be bound by their obligations under this Agreement in accordance with Section 9.

- 7. Remedies. The parties agree that money damages would not be a sufficient remedy for breach of this Agreement by the Recipient and that, in addition to all other remedies it may be entitled to, the Disclosing Party shall be entitled to seek performance and injunctive or other equitable relief as a remedy for any such breach without the requirement for the securing or posting of any bond or other security by the Disclosing Party. The Recipient further agrees that it will not oppose the granting of such relief on the basis that the Disclosing Party has an adequate remedy at law.
- 8. <u>No Waiver of Privilege.</u> To the extent that any Confidential Information includes materials subject to attorney-client privilege or attorney-work product doctrine, neither the Disclosing Party nor any of their Affiliates is waiving, and shall not be deemed to have waived or diminished, its attorney work-product protections, attorney-client privileges or similar protections and privileges as a result of disclosing any Confidential Information,

doutrina de privilégio advogado-cliente ou produto de trabalho do advogado, nem a Parte Divulgadora nem qualquer uma de suas Afiliadas está renunciando, e não deverá ser considerada como tendo renunciado ou diminuído, suas proteções de produto de trabalho do advogado, privilégios advogado-cliente ou proteções e privilégios semelhantes como resultado da divulgação de qualquer Informação Confidencial, incluindo Informações Confidenciais relacionadas a litígios pendentes ou ameaçados, ao Destinatário ou a qualquer um de seus Representantes.

- 9. Prazo; rescisão; vigência das obrigações. O prazo deste Contrato terá início na Data de Vigência e terminará dois (2) anos após a Data de Vigência. Qualquer uma das Partes poderá rescindir este Contrato mediante notificação por escrito à outra Parte com 30 (trinta) dias de antecedência. As disposições das Seções 2, 3, 7 e 8 deste Contrato sobreviverão a qualquer rescisão deste Contrato por dois (2) anos corridos após a data de tal rescisão.
- 10. Termos de controle deste contrato. Os termos deste Contrato prevalecerão, em caso de conflito entre eles, sobre quaisquer exigências adicionais de confidencialidade impostas por qualquer memorando de oferta, banco de dados baseado na Web ou repositório semelhante de Informações Confidenciais ao qual o Destinatário ou qualquer um de seus Representantes tenha acesso em relação à avaliação, negociação ou consumação da Transação, não obstante a aceitação de tal memorando de oferta ou a apresentação de uma assinatura eletrônica, "clicar" em um ícone "Concordo" ou outra indicação de consentimento com tais condições adicionais de confidencialidade. As obrigações de confidencialidade do Destinatário e de seus Representantes com relação às Informações Confidenciais são regidas exclusivamente por este Contrato e não podem ser ampliadas, exceto por um contrato por escrito assinado posteriormente por cada uma das partes.
- 11. <u>Lei aplicável.</u> Todas as questões decorrentes ou relacionadas a este Contrato e a todas as transações que ele contempla, incluindo, sem limitação, a validade, a interpretação, a construção, a execução e o cumprimento deste Contrato, serão regidas e interpretadas de acordo com as leis do Estado de [Digite Estado e País], excluindo (a) as regras de conflitos de leis, (b) a Convenção das Nações Unidas sobre Contratos para a Venda Internacional de Mercadorias e (c) os Princípios Unidroit de Contratos Comerciais Internacionais.
- 12. <u>Jurisdição</u>. Qualquer disputa entre as partes com relação à validade, execução, interpretação ou construção deste Contrato que não possa ser resolvida amigavelmente entre as partes será submetida à jurisdição exclusiva dos tribunais estaduais ou federais localizados em [Insira o município, o estado e o país]. Cada parte deste Contrato se submete irrevogavelmente à jurisdição pessoal dos tribunais de [Insira o Condado, Estado e País] para a resolução de todas as controvérsias e concorda que o foro será apropriado em [Insira o Condado, Estado e País].

including Confidential Information related to pending or threatened litigation, to the Recipient or any of its Representatives.

# 9. <u>Term; Termination; Survival of Obligations.</u> The term of this Agreement shall begin on the Effective Date and terminate two (2) years after the Effective Date. Either Party may terminate this Agreement by thirty (30) days' written notice to the other Party. The provisions of Sections 2, 3, 7, and 8 of this Agreement shall survive any termination of this Agreement for two (2) calendar years after the date of such termination.

- Terms of This Agreement Control. The terms 10. of this Agreement shall control, in the event of any conflict between them, over any additional confidentiality requirements imposed by any offering memorandum, web-based database or similar repository of Confidential Information to which the Recipient or any of its Representatives is granted access in connection with the evaluation, negotiation or consummation of the Transaction, notwithstanding acceptance of such an offering memorandum or submission of an electronic signature, "clicking" on an "I Agree" icon or other indication of assent to such additional confidentiality conditions. The Recipient's and its Representatives' confidentiality obligations with respect to Confidential Information are exclusively governed by this Agreement and may not be enlarged except by a written agreement that is hereafter executed by each of the parties hereto.
- 11. Governing Law. All matters arising out of or relating to this Agreement and all of the transactions it contemplates, including without limitation the validity, interpretation, construction, performance, and enforcement of this Agreement, shall be governed by and construed in accordance with the laws of the State of [Enter State and Country], excluding (a) conflicts of laws rules, (b) the United Nations' Convention on Contracts for the International Sale of Goods, and (c) the Unidroit Principles of International Commercial Contracts.
- 12. **Jurisdiction.** Any dispute between the parties relating to the validity, performance, interpretation or construction of this Agreement that cannot be resolved amicably between the parties shall be submitted to the exclusive jurisdiction of the state or federal courts located in [Enter County, State, and Country]. Each party to this Agreement irrevocably submits to the personal jurisdiction of the courts in [Enter County, State, and Country] for the resolution of all such disputes and agrees that venue shall be proper in the [Enter County, State, and Country].

- Avisos. Todas as notificações, solicitações, 13. consentimentos, reivindicações, demandas, renúncias e outras comunicações previstas neste instrumento deverão ser feitas por escrito em inglês e serão consideradas como tendo sido feitas: (a) quando entregues em mãos, com confirmação de recebimento por escrito; (b) quando recebidas pelo destinatário, se enviadas por um serviço de entrega noturna reconhecido nacionalmente, com recibo solicitado: (c) na data de envio por fax ou e-mail, se enviadas durante o horário comercial normal do destinatário, e no dia útil seguinte, se enviadas após o horário comercial normal do destinatário; ou (d) no terceiro dia após a data de envio, por correio certificado ou registrado, com recibo de devolução solicitado, com postagem pré-paga. Essas comunicações devem ser enviadas às respectivas partes nos enderecos estabelecidos na primeira página deste Contrato ou para outro endereço que possa ser designado por uma das partes de tempos em tempos, de acordo com esta Seção.
- 14. <u>Contrato integral; alterações</u>. Este Contrato estabelece o acordo integral entre as partes com relação às Informações Confidenciais e a todos os outros assuntos aqui estabelecidos, e substitui todas as negociações, entendimentos e acordos anteriores sobre tais assuntos. Nenhuma disposição deste Contrato poderá ser modificada, renunciada ou alterada, exceto por escrito e assinado pelas partes. Cada parte reconhece que, ao firmar este Contrato, não se baseia em nenhuma declaração, representação ou garantia além daquelas expressamente estabelecidas neste Contrato.
- 15. <u>Custos</u>. Exceto conforme expressamente previsto neste Contrato, cada parte arcará e pagará seus próprios custos, honorários e despesas incorridos em relação à negociação, preparação, execução e entrega deste Contrato e sua avaliação e análise das Informações Confidenciais.
- 16. <u>Divisibilidade</u>. Se qualquer disposição deste Contrato, ou sua aplicação a qualquer Pessoa, local ou circunstância, for considerada inválida, inexequível ou nula por um tribunal de jurisdição competente, o restante deste Contrato e tal disposição, conforme aplicada a outras Pessoas, locais ou circunstâncias, permanecerão em pleno vigor e efeito.
- 17. <u>Atribuição</u>. Nem este Contrato, nem nenhum dos direitos ou obrigações aqui previstos podem ser cedidos por qualquer parte sem o consentimento prévio por escrito da parte não cedente. Qualquer suposta cessão sem esse consentimento será nula e não poderá ser executada. Qualquer comprador da Empresa ou de todos ou substancialmente todos os ativos da Empresa terá direito aos benefícios deste Contrato, quer este Contrato seja ou não atribuído a esse comprador.
- 18. <u>Isenções</u>. Nenhuma renúncia por qualquer das partes de qualquer uma das disposições deste instrumento terá efeito, a menos que explicitamente estabelecida por escrito e assinada pela parte que a renunciou. Nenhuma renúncia por qualquer parte deverá operar ou ser interpretada como uma

- 13. Notices. All notices, requests, consents, claims, demands, waivers and other communications hereunder shall be in writing in English and shall be deemed to have been given: (a) when delivered by hand with written confirmation of receipt; (b) when received by the addressee if sent by a nationally recognized overnight courier receipt requested; (c) on the date sent by facsimile or email if sent during normal business hours of the recipient, and on the next business day if sent after normal business hours of the recipient; or (d) on the third day after the date mailed, by certified or registered mail, return receipt requested, postage prepaid. Such communications must be sent to the respective parties at the addresses set out on the first page of this Agreement or to such other address that may be designated by a party from time to time in accordance with this Section.
- Agreement sets forth the entire agreement between the parties regarding the Confidential Information and all other subject matters set forth herein, and supersedes all prior negotiations, understandings and agreements on such matters. No provision of this Agreement may be modified, waived or changed except by a writing signed by the parties hereto. Each party acknowledges that in entering into this Agreement it does not rely on any statement, representation or warranty other than those expressly set out in this Agreement.
- 15. <u>Costs.</u> Except as expressly provided in this Agreement, each party shall bear and pay its own costs, fees and expenses incurred in connection with the negotiation, preparation, execution and delivery of this Agreement and its evaluation and review of the Confidential Information.
- 16. <u>Severability</u>. If any provision of this Agreement, or the application thereof to any Person, place or circumstance, shall be held by a court of competent jurisdiction to be invalid, unenforceable or void, the remainder of this Agreement and such provision as applied to other Persons, places or circumstances shall remain in full force and effect.
- 17. **Assignment.** Neither this Agreement nor any of the rights or obligations hereunder may be assigned by any party without the prior written consent of the non-assigning party. Any purported assignment without such consent shall be void and unenforceable. Any purchaser of the Company or all or substantially all of the assets of the Company shall be entitled to the benefits of this Agreement, whether or not this Agreement is assigned to such purchaser.
- 18. <u>Waivers.</u> No waiver by any party of any of the provisions hereof shall be effective unless explicitly set out in writing and signed by the party so waiving. No waiver by any party shall operate or be construed as a waiver in respect of any failure, breach or default not expressly identified by such written waiver,



renúncia em relação a qualquer falha, violação ou inadimplência não expressamente identificada por essa renúncia por escrito, seja de caráter semelhante ou diferente, e que tenha ocorrido antes ou depois dessa renúncia. Nenhuma falha no exercício ou atraso no exercício de qualquer direito, recurso, poder ou privilégio decorrente deste Contrato deverá operar ou ser interpretado como uma renúncia; nem qualquer exercício único ou parcial de qualquer direito, recurso, poder ou privilégio aqui previsto impedirá qualquer outro exercício ou exercício posterior ou o exercício de qualquer outro direito, recurso, poder ou privilégio.

- 19. <u>Contrapartidas</u>. Este Contrato poderá ser firmado em vias, sendo que cada uma delas será considerada um original, mas todas juntas serão consideradas como um único e mesmo contrato. Uma cópia assinada deste Contrato entregue por fac-símile, e-mail ou outro meio de transmissão eletrônica será considerada como tendo o mesmo efeito legal que a entrega de uma cópia original assinada deste Contrato.
- **20.** <u>Contratantes independentes.</u> As partes são contratantes independentes. Este Contrato não cria nenhuma relação de agência, emprego, parceria, joint venture, franquia ou outra relação semelhante ou especial entre as Partes, e nada contido neste Contrato deverá ser interpretado de forma a tornar qualquer uma das partes um agente, parceiro, representante ou diretor da outra parte para qualquer finalidade. Nenhuma das partes terá o direito ou a autoridade para assumir ou criar quaisquer obrigações ou para fazer quaisquer representações, garantias ou compromissos em nome da outra parte, sejam eles expressos ou implícitos, ou para vincular a outra parte em qualquer aspecto.
- 21. **Language.** Qualquer parte do Contrato poderá ser traduzida para vários idiomas, exceto que a versão em inglês será a versão original e de controle e todas as outras versões linguísticas são traduções apenas para fins informativos.

[SIGNATURE PAGE FOLLOWS]

whether of a similar or different character, and whether occurring before or after that waiver. No failure to exercise, or delay in exercising, any right, remedy, power or privilege arising from this Agreement shall operate or be construed as a waiver thereof; nor shall any single or partial exercise of any right, remedy, power or privilege hereunder preclude any other or further exercise thereof or the exercise of any other right, remedy, power or privilege.

- 19. <u>Counterparts.</u> This Agreement may be executed in counterparts, each of which shall be deemed an original, but all of which together shall be deemed to be one and the same agreement. A signed copy of this Agreement delivered by facsimile, email, or other means of electronic transmission shall be deemed to have the same legal effect as delivery of an original signed copy of this Agreement.
- 20. <u>Independent Contractors</u>. The parties are independent contractors. This Agreement does not create any agency, employment, partnership, joint venture, franchise or other similar or special relationship between the Parties, and nothing contained in this Agreement shall be construed to make either party an agent, partner, representative or principal of the other for any purpose. Neither party will have the right or authority to assume or create any obligations or to make any representations, warranties or commitments on behalf of the other party, whether express or implied, or to bind the other party in any respect whatsoever.
- 21. **Language.** Any part of the Contract may be translated into various languages, except that the English language version shall be the original and controlling version and all other language versions are translations for information purposes only.

[SEGUE-SE A PÁGINA DE ASSINATURA].



para entrar em vigor a partir da Data de Vigência.

EM TESTEMUNHO DO QUE, as Partes firmaram este Contrato IN WITNESS WHEREOF, the Parties have executed this Agreement to be effective as of the Effective Date.

EMPRESA	COMPANY
[INSIRA A EMPRESA NAME]	[ENTER COMPANY NAME]
Por:	By:
Nome: [Digite o nome]	Name: [Enter Name]
Título: [Entrar Title]	Title: [Enter Title]
	MOTHERGON
MOTHERSON	MOTHERSON
[ENTRAR MÃE NAME]	[ENTER MOTHERSON NAME]
Por:	Ву:
Nome: [Digite o nome]	Name: [Enter Name]
Título: [Digite o título]	Title: [Enter Title]